

## ROZSUDOK SÚDNEHO DVORA

(šiesta komora)

z 30. septembra 2004

vo veci C-359/03: Komisia Európskych spoločenstiev proti Rakúskej republike <sup>(1)</sup>*(Nesplnenie povinnosti členským štátom — Smernica 90/270/EHS — Ochrana pracovníkov — Práca so zobrazovacími jednotkami — Minimálne požiadavky na bezpečnosť a ochranu zdravia — Neprebratie)*

(2004/C 284/09)

(Jazyk konania: nemčina)

Vo veci C-359/03, Komisia Európskych spoločenstiev (splnomocnení zástupcovia: D. Martin a H. Kreppel) proti Rakúskej republike (splnomocnený zástupca: E. Riedl), predmetom ktorej je žaloba o nesplnenie povinnosti podľa článku 226 ES, podaná 19. augusta 2003, Súdny dvor (šiesta komora) v zložení: predseda komory J.-P. Puissechet, sudcovia S. von Bahr a A. Borg Barthet (spravodajca), generálny advokát: D. Ruiz-Jarabo Colomer, tajomník: R. Grass, vyhlásil dňa 30. septembra 2004 rozsudok, ktorého výrok znie:

1. Rakúska republika si tým, že neprijala zákony, iné predpisy a správne opatrenia potrebné na úplné dosiahnutie súladu so smernicou Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS), nesplnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z uvedenej smernice.

2. Rakúska republika je povinná nahradiť trovy konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 264 z 1.11.2003

## ROZSUDOK SÚDNEHO DVORA

(štvrtá komora)

z 30. septembra 2004

vo veci C-417/03: Komisia Európskych spoločenstiev proti Belgickej republike <sup>(1)</sup>*(Nesplnenie povinnosti štátom — Smernica 2001/18/ES — Zámerné uvoľnenie geneticky modifikovaných organizmov do životného prostredia — Neprebratie právnej normy v predpísanej lehote)*

(2004/C 284/10)

(Jazyk konania: francúzština)

Vo veci C-417/03, Komisia Európskych spoločenstiev (splnomocnený zástupca: B. Stromsky) proti Belgickej republike (splnomocnený zástupca: E. Dominkovits), predmetom ktorej je žaloba o nesplnení povinnosti podľa článku 226 ES, podaná 3. októbra 2003, Súdny dvor (štvrtá komora), v zložení: predseda J. N. Cunha Rodrigues, sudcovia K. Schieman (spravodajca), M. Ilešič, generálny advokát: A. Tizzano, tajomník: R. Grass, vyhlásil dňa 30. septembra 2004 rozsudok, ktorého výrok znie:

1. Belgické kráľovstvo si nesplnilo povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo smernice 2001/18/ES Európskeho parlamentu a Rady z 12. marca 2001 o zámernom uvoľnení geneticky modifikovaných organizmov do životného prostredia a o zrušení smernice Rady 90/220/EHS tým, že neprebralo zákony, iné predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou.

2. Belgické kráľovstvo je povinné nahradiť trovy konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 275 z 15.11.2003